

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**  
**Львівський національний університет імені Івана Франка**  
**Філологічний факультет**  
**Кафедра слов'янської філології імені професора Іларіона Свенціцького**

**Затверджено**

На засіданні кафедри слов'янської  
філології імені професора Іларіона  
Свенціцького  
філологічного факультету  
Львівського національного університету  
імені Івана Франка  
(протокол № 1 від 31 серпня 2023 р.)

Завідувач кафедри



(доц. Сорока О.Б.)

**Силабус з навчальної дисципліни**  
**«Друга слов'янська мова (болгарська)»,**  
**що викладається в межах ОПШ**  
**«Сербська мова та література», «Словацька мова та література»,**  
**першого (бакалаврського) рівня вищої освіти для здобувачів**  
**зі спеціальності 035 Філологія, спеціалізації 035.035 слов'янські мови та**  
**літератури (переклад включно), перша – сербська, 035.036 слов'янські**  
**мови та літератури (переклад включно), перша – словацька.**

Львів 2023 р.

<b>Назва курсу</b>	Друга слов'янська мова (болгарська)
<b>Адреса викладання курсу</b>	Львівський національний університет ім. Івана Франка м. Львів, вул. Університетська, 1.
<b>Факультет та кафедра, за якою закріплена дисципліна</b>	Кафедра слов'янської філології імені професора Іларіона Свенціцького
<b>Галузь знань, шифр та назва спеціальності</b>	Галузь знань 03 Гуманітарні науки. Спеціальність 035 Філологія. Спеціалізація 035.035 слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – сербська, 035.036 слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – словацька
<b>Викладачі курсу</b>	доц. Сорока О.Б.
<b>Контактна інформація викладачів</b>	<a href="mailto:olga.soroka@lnu.edu.ua">olga.soroka@lnu.edu.ua</a>
<b>Консультації по курсу відбуваються</b>	Четвер 8.30.
<b>Сторінка курсу</b>	<a href="https://philology.lnu.edu.ua/course/druha-slov-ianska-mova-bolharska">https://philology.lnu.edu.ua/course/druha-slov-ianska-mova-bolharska</a>
<b>Інформація про курс</b>	<p>Основним завданням вивчення курсу «Друга слов'янська мова (болгарська)» є ознайомлення студентів з основними елементами фонетичного, лексичного та граматичного рівнів болгарської мови, засвоєння цих знань та умінь володіти ними на практиці.</p> <p>У результаті вивчення навчальної дисципліни студент повинен володіти основними елементами фонетичного, лексичного та граматичного рівнів болгарської мови і вміти застосовувати свої знання з фонетики, лексики та граматики болгарської мови на практиці.</p>
<b>Коротка анотація курсу</b>	<p>Курс Друга слов'янська мова (болгарська) призначений для студентів-славістів третього року навчання і входить до вибіркових дисциплін циклу професійної і практичної підготовки.</p> <p>Друга слов'янська мова є практичним курсом з вивчення сучасної слов'янської мови (болгарської), який призначений для освоєння базових навичок у володінні іноземною мовою, знайомства з культурним та суспільним життя країни, мова якої вивчається.</p> <p>Вивчення другої слов'янської мови у порівняльному аспекті з основною слов'янською мовою формує необхідні навички у майбутніх філологів-славістів.</p>
<b>Мета та цілі курсу</b>	<p>Мета курсу – допомогти студентам освоїти основні елементи фонетичного, лексичного та граматичного рівнів другої слов'янської мови (болгарської).</p> <p>Практичні цілі курсу:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• здобути знання у сфері вивчення нової іноземної мови;</li> <li>• навчитися розпізнавати особливі мовні явища у Другій слов'янській мові;</li> <li>• познайомитися з особливостями культурного та суспільного життя країни, мова якої вивчається;</li> <li>• сформувати цілісне уявлення про слов'янський мовний світ</li> </ul>
<b>Література для вивчення дисципліни</b>	<p><i>Основна:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.</li> <li>2. Гарибова Н., Дачева Г., Тишева Й., Хаджиева Е. А, Б, В, Г, Общ курс по български език за чужденци. – София: Изд. К. Охридски,</li> </ol>

	<p>2011. – 311 с.</p> <p>3. Колева-Златева Ж. Емилиянова Б. Аз говоря български: Български език за чужденци. Първа част. – Велико Търново: Фабер 2004. – 156 с.</p> <p>4. Куртева Г., Бумбарова К., Бъчварова С. Здравейте! Учебник по български за чужденци (ниво А1 - А2) Ч. 1. – София: Нов български университет, 2016. – 264 с.</p> <p style="text-align: center;"><i>Додаткова:</i></p> <p>1. Сорока О., Крейчова Е., Сталянова Н. Кратък тематичен речник на българския, чешкия, полския и украинския език. София, Парадигма, 2016. – София: Парадигма, 2016. – 154 с.</p> <p>2. Сорока, О.Б., Сокил, Б.М. Українсько-болгарський розмовник і словник. Скажи це болгарською! Українсько-български разговорник и речник. Кажі го на български! Тернопіль: Мандрівець, 2011. – 252 с.</p> <p>3. Сорока О.Б., Сокил Б.М., Албул О.А. Українсько-болгарський розмовник. Фрази. Слова. Коментарі. Українсько-български разговорник. Фрази. Думи. Коментарі.– Ужгород: ІВА, 2015. – 220 с.</p>
<b>Тривалість курсу</b>	Два семестри (5, 6)
<b>Обсяг курсу</b>	Фонетичний курс. Лексико-граматичний курс. Загальний обсяг 225 годин, у т. ч. 144 годин практичних занять і 81 година самостійної роботи, 7,5 кредитів ЄКТС упродовж 5-6 семестрів.
<b>Очікувані результати навчання</b>	<p><b>знати:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• особливості фонетичної системи другої слов'янської мови (болгарської): систему голосних та приголосних звуків, особливі характеристики голосних та приголосних звуків у другій слов'янській мові (болгарській);</li> <li>• основний словниковий запас другої слов'янської мови (болгарської);</li> <li>• основи морфології та синтаксису другої слов'янської мови (болгарської), необхідні для володіння іноземною мовою на рівні (B1-B2)</li> <li>• норми літературної мови та вміти їх застосовувати у практичній діяльності;</li> <li>• загальні відомості про культурне та суспільно-політичне життя у країні, мову якої вивчає;</li> </ul> <p><b>вміти:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ застосовувати здобуті знання з фонетики, лексики та граматики другої слов'янської мови (болгарської) на практиці;</li> <li>○ ефективно працювати з інформацією: добирати необхідну інформацію з різних джерел, зокрема з фахової літератури та електронних баз, критично аналізувати й інтерпретувати її, впорядковувати, класифікувати й систематизувати;</li> <li>○ організовувати процес свого навчання й самоосвіти;</li> <li>○ використовувати мову, що вивчається, в усній та</li> </ul>

	<p>письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і реєстрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у побутовій, суспільній, навчальній, професійній, науковій сферах життя;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ застосовувати філологічні знання для розв'язання професійних завдань.</li> </ul>
<b>Ключові слова</b>	Слов'янські мови, болгарська мова, голосні та приголосні звуки, граматичні категорії, рід, число, означуваність, система часів, минулий доконаний, минулий недоконаний, минулий невизначений, спеціальна лексика
<b>Формат курсу</b>	Очний
<b>Теми</b>	*СХЕМА КУРСУ
<b>Підсумковий контроль, форма</b>	Залік (6 семестр)
<b>Пререквізити</b>	Вступ до слов'янської філології, Основна слов'янська мова
<b>Навчальні методи та техніки, які будуть використовуватися під час викладання курсу</b>	<p>Курс «Друга слов'янська мова» (болгарська) передбачає застосування логіко-змістового та педагогічного методів навчання, які розкриваються у таких прийомах:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- пояснення навчального матеріалу, яке передбачає розкриття змісту певних мовних явищ, лексем тощо;</li> <li>- демонстрація навчального матеріалу – наочний прийом із застосуванням роздаткового матеріалу, мультимедійного обладнання тощо</li> </ul>
<b>Необхідне обладнання</b>	Комп'ютер, проєктор.
<b>Критерії оцінювання (окремо для кожного виду навчальної діяльності)</b>	<p>Оцінювання проводиться за 100-бальною шкалою. Бали нараховуються так:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- практичні: 40% річної оцінки; максимальна кількість балів 40;</li> <li>- модулі: 20% річної оцінки; максимальна кількість балів 40;</li> <li>- залік: 20% річної оцінки; максимальна кількість балів – 20.</li> </ul> <p>Підсумкова максимальна кількість балів 100.</p>
<b>Питання до заліку</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Моят студентски ден.</li> <li>2. Аз уча български език.</li> <li>3. Семейството ми.</li> <li>4. Време. Час. Дните на седмицата. Месеците. Сезоните.</li> <li>5. В къщата.</li> <li>6. На театър.</li> <li>7. В стола и на гости.</li> <li>8. В магазина и на пазара.</li> <li>9. Имейл на приятел.</li> <li>10. Честит рожден ден.</li> <li>11. Разходка из града.</li> <li>12. Какъв си ти по народност?</li> <li>13. Твоите хобита.</li> <li>14. Любимият ми приятел и аз.</li> <li>15. Коронавирус и други болести.</li> <li>16. Глагол съм. Въпрос и отрицание.</li> </ol>

	<ol style="list-style-type: none"><li>17. Спрежения на глаголите.</li><li>18. Род и число на съществителното име.</li><li>19. Минали времена.</li><li>20. Бъдеще време.</li><li>21. Повелително наклонение.</li><li>22. Притежателни местоимения. Кратки форми.</li><li>23. Лични местоимения. Кратки форми. Дателен и винителен падеж.</li><li>24. Членуване на съществителни и прилагателни имена.</li><li>25. Числително име, бройна форма.</li><li>26. Предлози. Наречия. Съюзи.</li><li>27. Възвратни глаголи. Се и си форми.</li><li>28. Да-конструкции.</li><li>29. Сегашно време на глагола.</li><li>30. Глаголи за движение.</li></ol>
<b>Опитування</b>	Анкету-оцінку з метою оцінювання якості курсу буде надано по завершенню курсу.

## СХЕМА КУРСУ

Тиж. / дата / год.-	Тема, план, короткі тези	Форма діяльності (заняття)	Література	Завдання, 81 год	Термін виконання
<b>МОДУЛЬ І</b>					
2 год.	Български език сред другите славянски. Българската азбука.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с. Гарибова Н., Дачева Г., Тишева Й., Хаджиева Е. А, Б, В, Г, Общ курс по български език за чужденци. – София: Изд. К. Охридски, 2011. – 311 с.		
2 год.	Звукова система на българския език. Аз съм студент.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Българската орфоепия.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	1.Сравнение на фонетичната и граматическата системи на българския език и украинския език. С. 10. Гарибова Н., Дачева Г., Тишева Й., Хаджиева Е. А, Б, В, Г, Общ курс по български език за чужденци. – София: Изд. К. Охридски, 2011. – 311 с., Сорока, О.Б., Сокил, Б.М. Українсько-болгарський розмовник і словник. Скажи це болгарською!	

				Украинско-български разговорник и речник. Кажы го на български! Тернопіль: Мандрівець, 2011. – 252 с., Сорока О.Б., Сокіл Б.М., Албул О.А. Українсько-болгарський розмовник. Фрази. Слова. Коментарі. Українско-български разговорник. Фрази. Думи. Коментарі.– Ужгород: ІВА, 2015. – 220 с.	
2 год.	Глагол съм. Въпроси. Отрицание.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упр. 4, 5, с. 6. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Съществителни и прилагателни имена за национална принадлежност.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Съществителни и прилагателни имена за национална принадлежност. Какво е това?	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упр. 4, 5, с.10. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Сегашно време на глаголите.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Глагол живея. Къде живееш? Диалог, с. 17, упр. 10. с. 22.	
2 год.	Какъв си ти/сте вие?	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упр. 11, с. 27. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Числително име. Къде живеете? Апартамент. Къща.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		

2 год.	Къде живеете? Апартамент. Къща.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Отговорете на въпросите. Упр. 12, с. 35. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Род и число на съществителни имена.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Изучаване на лексика. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Кой е онзи студент?	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Ние учим чужд език. Работа по модел, с. 37. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Членуване на съществителни имена.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Работа с текста на с. 41. Преразказ. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Кратки форми на притежателни местоимения. Семейство.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Показателни местоимения. Наречия. Ние учим български език. Часовник. Време. Дните на седмицата. Колко е часът?	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Часът и цифрите, с. 40. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Модулният контрол	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Възвратни глаголи. Моят ден.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Въпрос-отговор по модела на упр. 1, с. 44. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	



2 год.	Облекло. Мода. В мола.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Непознатата лексика. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.
2 год.	Прилагателни имена. Вид на глагола.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упражнения 11, 12, с. 53. Превод на виц. Диалози наизуст. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.
2 год.	Какво ще правиш утре?	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Глаголи в минало свършено време. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.
2 год.	Минало свършено време.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упражнение 9, 10, с.59. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.
2 год.	Какво прави вчера? На театър.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Работа с текста, превод, нови думи. С.64. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.
2 год.	Вид и спрежение на някои глаголи. Числително име. Подчинено когато-изречение.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Изучаване на усвоената лексика. С 69 Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.
2 год.	Животът на младото семейство. Помощта на родителите.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Вивчити засвоену лексику. Вправи 2, 6 на с. 50 (Holá L., Vořilová P. Čeština expres. Úroveň A1/1. (Učebnice). – Praha, 2011.) 1 год
2 год.	Глаголната да-конструкция. Винителен падеж. В студентския стол. Меню.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер	Вправи 8, 9 на с. 55 (Holá L., Vořilová P. Čeština expres. Úroveň A1/1. (Učebnice). – Praha, 2011.)

			2000. – 292 с.	1 год	
2 год.	Бъдеще време на глаголите – отрицателна форма. Кратките форми на личните местоимения. Трябва да отидеш в магазина.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Диалозите по двойки. Упр. 15. С. 76. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Вид и спрежение на глагола. Образуване на относителни прилагателни имена. Гости. Среща. Кариера.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Подготовка за игра. Нови думи. Упр. 16, 17, 18. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Модульният контрол Въпросителни, неопределителни и отрицателни местоимения. Телефонен разговор. Интернет. Zoom.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Анализ на модульния контрол.	практичне			
2 год.	Реакция на глаголите – пряк и непряк обект лице.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Да се повтори усвоената лексика. Упр. 1,2, 3, с. 91. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с. Сорока О., Крейчова Е., Сталянова Н. Кратък тематичен речник на българския, чешкия, полския и украинския език. София, Парадигма, 2016. – София: Парадигма, 2016. – 154 с.	
2 год.	След няколко дни. Основателен отказ.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Вправи 5, 6 на с. 8 (Holá L., Vořilová P. Čeština expres. Úroveň A1/2. (Učebnice). – Praha, 2011.) 1 год	
2	Глаголи за движение и предлози, които се употребяват с тях.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. –	Подготовка за провеждане на телефонен разговор и среща в зум.	

год.			Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год	. Къде се намира пощата? Пращане на имейл. Транспорт. Вестник. Интервю.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год	Система на личните местоимения. Форми за винителен и дателен падеж.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Работа по модели. Упр. 3, 4. С. 109. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Болен съм от коронавирус. Части на тялото.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с. Гарибова Н., Дачева Г., Тишева Й., Хаджиева Е. А, Б, В, Г, Общ курс по български език за чужденци. – София: Изд. К. Охридски, 2011. – 311 с.		
2 год.	Глаголи с компоненти ме, ми и ми се. Умората в големите градове. Внушение.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Съществителни, образувани от числително. Неглаголен предикатив. Обучение. Изпити. Предизвикателства.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Усвояване на новата лексика. Сорока О., Крейчова Е., Сталянова Н. Кратък тематичен речник на българския, чешкия, полския и украинския език. София, Парадигма, 2016. – София: Парадигма, 2016. – 154 с.	
2	Начин на изразяване на неопределеност и имената. Срещи близки и далечни.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. –		

год.			Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Се-страдателни форми. Двадесети век и неговите предизвикателства.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Научаване на диалога от упр. 14, с. 120. Усвояване на нови думи и модели. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.
2 год.	Модульний контрол. Повелително наклонение. Как да приготвим пиле. Честит рожден ден!	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Разказ за умората в големите градове по образец на с. 131. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.
2 год.	Употреба на сегашно време от несвършени глаголи в разказа миналите събития.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Сегашно историческо време.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упр. 5,6,7, с. 146. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.
2 год.	Образование в името на бъдещето.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Да се усвои лексиката и граматиката, с. 140-143. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с., Сорока О., Крейчова Е., Сталянова Н. Кратък тематичен речник на българския, чешкия, полския и украинския език. София, Парадигма, 2016. – София: Парадигма, 2016. – 154 с.
2	Науката. Конкурс.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. –	

год.			Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Видови двойки на глаголите.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упр. 1-2, с. 143-144. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Организация на учебния процес в университета.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Минало неопределено време.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Да се усвои непознатата лексика на с. 152. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Разходка из града и времето.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Възрастта на Вселената.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Взаимно значение на се- и си- глаголни форми в множествено число.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упр. 13. С. 159. Съчинение по модел. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Употреба на минало неопределено време вместо минало свършено в косвени изречения.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Пазарът като икономически модел.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер	Упр. 5,6,7,8, с. 170. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново:	

			2000. – 292 с.	Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Координация на глаголните време в разказ за минали събития.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Съчинение: задачите за утре, упр. 11, с. 182. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Биография на писател.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с. Гарибова Н., Дачева Г., Тишева Й., Хаджиева Е. А, Б, В, Г, Общ курс по български език за чужденци. – София: Изд. К. Охридски, 2011. – 311 с.		
2 год.	Повторение. Автобиография.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Разказ за родното място, упр. 18, с. 196. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Представяне. Сегашно време.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.		
2 год.	Повторение. Минали времена в българския език.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Прочетете и преведете статията на с. 208. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Повтрение. Минали времена в българския език.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упр. 1, с. 213-214, упр. 2., с.214. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Повторение. Исторически дати.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер	Прочетете текста «България», с.227. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико	

			2000. – 292 с.	Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Повторение. Бъдещи времена в българския език.	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упр 6, с. 233. Прочетете, потърсете непознатите думи в речника. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Повторение. Ще направя света по-добро място!	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упр. 10, с. 245. Напишете какви са според Вас причините на стреса.	
2 год.	Повторення пройденого матеріалу. Підготовка до модульного контролю	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	Упр. 1,2,3, с. 264-265. Вашето представяне. Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с.	
2 год.	Модульний контроль	практичне	Буров С. Български език за чужденци - първа част. – Велико Търново: Фабер 2000. – 292 с. Гарибова Н., Дачева Г., Тишева Й., Хаджиева Е. А, Б, В, Г, Общ курс по български език за чужденци. – София: Изд. К. Охридски, 2011. – 311 с.		